

我吃过饭了 = 私は食べてきました

我吃过饭 = 私は食事をしました

我吃 = 私は食べます (何を?)

饭 = ご飯 (を)

★过 (過) = この場合は、助詞

(動詞の後に用い、動作が終わったことを示し)

…した。…を済ませた。

多く後に語気助詞‘了’を伴う。

过 (過) の用例

老王来过了。他说明天一早就出发。

= 王君がやって来た。

= そして彼は明日一番で出発すると言った。

我们吃过饭了。 = 私たちは皆食事を済ませた。

我们吃过午饭再去。

= 私たちは昼食を終えてから出かけよう。